

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 9 november 2010

om befrielse för Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Spanien, Frankrike, Cypern, Lettland, Litauen, Malta, Nederländerna, Polen, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket från kravet på att på vissa arter tillämpa rådets direktiv 66/401/EEG, 66/402/EEG, 68/193/EEG, 1999/105/EG, 2002/54/EG, 2002/55/EG och 2002/57/EG om saluföring av utsäde av foderväxter, utsäde av stråsäd, vegetativt förökningsmaterial av vinstockar, skogsodlingsmaterial, betutsäde, utsäde av köksväxter respektive utsäde av olje- och spånadsväxter

[delgivet med nr K(2010) 7578]

(Endast de bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska och tyska texterna är giltiga)

(Text av betydelse för EES)

(2010/680/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av rådets direktiv 2002/57/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av olje- och spånadsväxter<sup>(7)</sup>, särskilt artikel 28, och

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

av följande skäl:

med beaktande av rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 23a,

(1) I direktiven 66/401/EEG, 66/402/EEG, 68/193/EEG, 1999/105/EG, 2002/54/EG, 2002/55/EG och 2002/57/EG anges vissa bestämmelser för saluföring av utsäde av foderväxter, utsäde av stråsäd, vegetativt förökningsmaterial av vinstockar, skogsodlingsmaterial, betutsäde, utsäde av köksväxter respektive utsäde av olje- och spånadsväxter. Enligt de direktiven får också medlemsstaterna under vissa förhållanden helt eller delvis befrias från kravet på att tillämpa de direktiven på vissa arter eller material.

med beaktande av rådets direktiv 66/402/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av stråsäd<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 23a,

med beaktande av rådets direktiv 68/193/EEG av den 9 april 1968 om saluföring av vegetativt förökningsmaterial av vinstockar<sup>(3)</sup>, särskilt artikel 18a,

(2) Utsäde från de arter som anges i delarna I, II, V, VI och VII i bilagan till detta beslut reproduceras eller saluförs normalt inte i vissa medlemsstater. Dessutom har vinodling och saluföring av förökningsmaterial enligt del III i den bilagan minimal ekonomisk betydelse i vissa medlemsstater. De träarter som anges i del IV i den bilagan är inte heller viktiga för skogsbruket i vissa medlemsstater.

med beaktande av rådets direktiv 1999/105/EG av den 22 december 1999 om saluföring av skogsodlingsmaterial<sup>(4)</sup>, särskilt artikel 20,

med beaktande av rådets direktiv 2002/54/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av betutsäde<sup>(5)</sup>, särskilt artikel 30a,

(3) På grundval av de ansökningar som sedan 1969 gjorts av Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Polen, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket

med beaktande av rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter<sup>(6)</sup>, särskilt artikel 49,

<sup>(1)</sup> EGT 125, 11.7.1966, s. 2298/66.

<sup>(2)</sup> EGT 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

<sup>(3)</sup> EGT L 93, 17.4.1968, s. 15.

<sup>(4)</sup> EGT L 11, 15.1.2000, s. 17.

<sup>(5)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 12.

<sup>(6)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 33.

<sup>(7)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 74.

antog kommissionen besluten 69/270/EEG <sup>(1)</sup>,  
69/271/EEG <sup>(2)</sup>, 69/272/EEG <sup>(3)</sup>, 70/47/EEG <sup>(4)</sup>,  
70/48/EEG <sup>(5)</sup>, 70/49/EEG <sup>(6)</sup>, 70/93/EEG <sup>(7)</sup>,  
70/94/EEG <sup>(8)</sup>, 70/481/EEG <sup>(9)</sup>, 72/270/EEG <sup>(10)</sup>,  
72/271/EEG <sup>(11)</sup>, 73/122/EEG <sup>(12)</sup>, 73/123/EEG <sup>(13)</sup>,  
73/188/EEG <sup>(14)</sup>, 74/5/EEG <sup>(15)</sup>, 74/358/EEG <sup>(16)</sup>,  
74/360/EEG <sup>(17)</sup>, 74/361/EEG <sup>(18)</sup>, 74/362/EEG <sup>(19)</sup>,  
74/491/EEG <sup>(20)</sup>, 74/532/EEG <sup>(21)</sup>, 75/287/EEG <sup>(22)</sup>,  
75/752/EEG <sup>(23)</sup>, 79/355/EEG <sup>(24)</sup>, 86/153/EEG <sup>(25)</sup>,  
89/101/EEG <sup>(26)</sup>, 90/209/EEG <sup>(27)</sup>, 2005/325/EG <sup>(28)</sup>,  
2005/871/EG <sup>(29)</sup>, 2005/886/EG <sup>(30)</sup>, 2005/931/EG <sup>(31)</sup>,  
2008/462/EG <sup>(32)</sup>, 2009/786/EG <sup>(33)</sup>, 2010/198/EU <sup>(34)</sup>  
och 2010/377/EU <sup>(35)</sup> om befrielse för dessa medlems-  
stater, helt eller delvis, från kravet på att tillämpa bestäm-  
melserna i direktiven 66/401/EEG, 66/402/EEG,  
68/193/EEG, 1999/105/EG, 2002/54/EG, 2002/55/EG  
och 2002/57/EG på de arter och material som berörs.

- (4) Som ett led i en undersökning som kommissionen första halvåret 2010 gjorde bland de berörda medlemsstaterna har kommissionen bett dessa medlemsstater att bekräfta i vilken utsträckning de anser det lämpligt att fortsätta tillämpa besluten som nämns i skäl 3 och att kontrollera om de tillämpliga villkoren fortfarande uppfylls. På grundval av denna kontroll lämnade vissa medlemsstater in uppdaterade ansökningar till kommissionen, medan Belgien, Grekland och Luxemburg bad att de beslut som rörde dem skulle återkallas. Därför bör man uppdatera och, i de fall så begärts, återkalla beviljade befrielser. Av öppenhets- och förenklingskäl bör dessutom alla beslut som nämns i skäl 3 upphävas och ersättas av en enda rättsakt.

<sup>(1)</sup> EGT L 220, 1.9.1969, s. 8.  
<sup>(2)</sup> EGT L 220, 1.9.1969, s. 9.  
<sup>(3)</sup> EGT L 220, 1.9.1969, s. 10.  
<sup>(4)</sup> EGT L 13, 19.1.1970, s. 26.  
<sup>(5)</sup> EGT L 13, 19.1.1970, s. 27.  
<sup>(6)</sup> EGT L 13, 19.1.1970, s. 28.  
<sup>(7)</sup> EGT L 25, 2.2.1970, s. 16.  
<sup>(8)</sup> EGT L 25, 2.2.1970, s. 17.  
<sup>(9)</sup> EGT L 237, 28.10.1970, s. 29.  
<sup>(10)</sup> EGT L 166, 24.7.1972, s. 26.  
<sup>(11)</sup> EGT L 166, 24.7.1972, s. 27.  
<sup>(12)</sup> EGT L 145, 2.6.1973, s. 41.  
<sup>(13)</sup> EGT L 145, 2.6.1973, s. 43.  
<sup>(14)</sup> EGT L 194, 16.7.1973, s. 16.  
<sup>(15)</sup> EGT L 12, 15.1.1974, s. 13.  
<sup>(16)</sup> EGT L 196, 19.7.1974, s. 15.  
<sup>(17)</sup> EGT L 196, 19.7.1974, s. 18.  
<sup>(18)</sup> EGT L 196, 19.7.1974, s. 19.  
<sup>(19)</sup> EGT L 196, 19.7.1974, s. 20.  
<sup>(20)</sup> EGT L 267, 3.10.1974, s. 18.  
<sup>(21)</sup> EGT L 299, 7.11.1974, s. 14.  
<sup>(22)</sup> EGT L 122, 14.5.1975, s. 15.  
<sup>(23)</sup> EGT L 319, 10.12.1975, s. 12.  
<sup>(24)</sup> EGT L 84, 4.4.1979, s. 23.  
<sup>(25)</sup> EGT L 115, 3.5.1986, s. 26.  
<sup>(26)</sup> EGT L 38, 10.2.1989, s. 37.  
<sup>(27)</sup> EGT L 108, 28.4.1990, s. 104.  
<sup>(28)</sup> EUT L 109, 29.4.2005, s. 1.  
<sup>(29)</sup> EUT L 320, 8.12.2005, s. 50.  
<sup>(30)</sup> EUT L 326, 13.12.2005, s. 39.  
<sup>(31)</sup> EUT L 340, 23.12.2005, s. 67.  
<sup>(32)</sup> EUT L 160, 19.6.2008, s. 33.  
<sup>(33)</sup> EUT L 281, 28.10.2009, s. 5.  
<sup>(34)</sup> EUT L 87, 7.4.2010, s. 34.  
<sup>(35)</sup> EUT L 173, 8.7.2010, s. 73.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för utsäde och uppföringsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. De medlemsstater som anges i del I i bilagan till detta beslut befrias från kravet på att tillämpa direktiv 66/401/EEG, med undantag för artikel 14.1, på de arter som förtecknas i tabellens första kolumn och markeras med "X" i kolumnen för respektive medlemsstat.

2. De medlemsstater som anges i del II i bilagan till detta beslut befrias från kravet på att tillämpa direktiv 66/402/EEG, med undantag för artikel 14.1, på de arter som förtecknas i tabellens första kolumn och markeras med "X" i kolumnen för respektive medlemsstat.

För Lettland gäller befrielsen från detta krav även med undantag för artikel 19.1 i det direktivet när det gäller *Zea mays*.

3. De medlemsstater som anges i del III i bilagan till detta beslut befrias från kravet på att tillämpa direktiv 68/193/EEG, med undantag för artiklarna 12 och 12a, på de släkten som förtecknas i tabellens första kolumn.

4. De medlemsstater som anges i del IV i bilagan till detta beslut befrias från kravet på att tillämpa direktiv 1999/105/EG, med undantag för artikel 17.1, på de arter som förtecknas i tabellens första kolumn och markeras med "X" i kolumnen för respektive medlemsstat.

5. De medlemsstater som anges i del V i bilagan till detta beslut befrias från kravet på att tillämpa direktiv 2002/54/EG, med undantag för artikel 20, på de arter som förtecknas i tabellens första kolumn och markeras med "X" i kolumnen för respektive medlemsstat.

6. De medlemsstater som anges i del VI i bilagan till detta beslut befrias från kravet på att tillämpa direktiv 2002/55/EG, med undantag för artiklarna 16.1 och 34.1, på de arter som förtecknas i tabellens första kolumn och markeras med "X" i kolumnen för respektive medlemsstat.

7. De medlemsstater som anges i del VII i bilagan till detta beslut befrias från kravet på att tillämpa direktiv 2002/57/EG, med undantag för artikel 17, på de arter som förtecknas i tabellens första kolumn och markeras med "X" i kolumnen för respektive medlemsstat.

För Malta gäller befrielsen från detta krav även med undantag för artikel 9.1 i det direktivet när det gäller solros.

#### Artikel 2

Besluten 69/270/EEG, 69/271/EEG, 69/272/EEG, 70/47/EEG, 70/48/EEG, 70/49/EEG, 70/93/EEG, 70/94/EEG, 70/481/EEG, 72/270/EEG, 72/271/EEG, 73/122/EEG, 73/123/EEG, 73/188/EEG, 74/5/EEG, 74/358/EEG, 74/360/EEG, 74/361/EEG, 74/362/EEG, 74/491/EEG, 74/532/EEG, 75/287/EEG, 75/752/EEG, 79/355/EEG, 86/153/EEG, 89/101/EEG, 90/209/EEG, 2005/325/EG, 2005/871/EG, 2005/886/EG, 2005/931/EG, 2008/462/EG, 2009/786/EG, 2010/198/EU och 2010/377/EU ska upphöra att gälla.

#### Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien, Republiken Bulgarien, Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, För-

bundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Irland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storbritannien i Storbritannien och Nordirland, Republiken Luxemburg, Republiken Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Polen, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland, Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 9 november 2010.

*På kommissionens vägnar*

John DALLI

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

## Del I – Direktiv 66/401/EEG

	BG	CZ	DK	DE	IE	ES	LV	LT	MT	PL	SK	UK
<i>Agrostis canina</i>							X					
<i>Alopecurus pratensis</i>					X				X			X
<i>Arrhenatherum elatius</i>					X				X			
<i>Bromus catharticus</i>				X		X	X	X	X			
<i>Bromus sitchensis</i>				X		X	X	X	X	X		
<i>Cynodon dactylon</i>		X		X			X	X		X		X
<i>Dactylis glomerata</i>									X			
<i>Festuca arundinacea</i>									X			
<i>x Festulolium</i>									X			
<i>Lolium x boucheanum</i>									X			
<i>Phalaris aquatica</i>			X	X			X	X	X	X		X
<i>Phleum nodosum</i>									X			
<i>Phleum pratense</i>									X			
<i>Poa annua</i>				X					X	X		
<i>Poa nemoralis</i>							X		X			
<i>Poa palustris</i>									X			X
<i>Poa trivialis</i>									X			
<i>Trisetum flavescens</i>					X		X		X	X		X
<i>Galega orientalis</i>	X										X	X
<i>Hedysarum coronarium</i>		X		X	X		X	X		X		X
<i>Lotus corniculatus</i>					X				X			
<i>Lupinus albus</i>					X				X			
<i>Lupinus angustifolius</i>					X				X			
<i>Lupinus luteus</i>					X				X			
<i>Medicago lupulina</i>					X		X		X			
<i>Medicago x varia</i>									X			
<i>Onobrychis viciifolia</i>					X				X			
<i>Trifolium alexandrinum</i>					X		X			X		X

	BG	CZ	DK	DE	IE	ES	LV	LT	MT	PL	SK	UK
<i>Trifolium hybridum</i>									X			
<i>Trifolium incarnatum</i>					X		X		X			X
<i>Trifolium repens</i>									X			
<i>Trifolium resupinatum</i>					X		X		X			X
<i>Trigonella foenum-graecum</i>				X	X		X	X	X	X		X
<i>Vicia pannonica</i>					X		X		X	X		
<i>Vicia villosa</i>					X				X			
<i>Brassica napus</i>									X			
<i>Brassica oleracea</i>												
<i>Phacelia tanacetifolia</i>						X			X			X
<i>Raphanus sativus</i>									X			

#### Del II – Direktiv 66/402/EEG

	CZ	DK	DE	EE	IE	FR	LV	LT	MT	NL	PL	UK
<i>Avena strigosa</i>				X			X					X
<i>Oryza sativa</i>	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X
<i>Phalaris canariensis</i>			X	X	X	X	X					X
<i>Sorghum bicolor</i>		X		X	X		X				X	X
<i>Sorghum sudanense</i>		X		X	X		X	X			X	X
<i>Sorghum bicolor x Sorghum sudanense</i>		X		X	X		X				X	X
<i>Triticum spelta</i>					X		X					
<i>Zea mays</i>							X					

#### Del III – Direktiv 68/193/EEG

	DK	EE	IE	LV	LT	NL	PL	FI	SE	UK
<i>Vitis</i>	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

#### Del IV – Direktiv 1999/105/EG

	DK	EE	LT	MT	SI
<i>Abies alba</i>		X	X	X	
<i>Abies cephalonica</i>	X	X	X	X	

	DK	EE	LT	MT	SI
<i>Abies grandis</i>		X	X	X	
<i>Abies pinsapo</i>	X	X	X	X	X
<i>Acer platanoides</i>				X	
<i>Acer pseudoplatanus</i>		X	X	X	
<i>Alnus glutinosa</i>				X	
<i>Alnus incana</i>				X	
<i>Betula pendula</i>				X	
<i>Betula pubescens</i>				X	
<i>Carpinus betulus</i>		X		X	
<i>Castanea sativa</i>	X	X	X		
<i>Cedrus atlantica</i>	X	X	X	X	X
<i>Cedrus libani</i>	X	X	X	X	X
<i>Fagus sylvatica</i>		X		X	
<i>Fraxinus angustifolia</i>	X	X	X		
<i>Fraxinus excelsior</i>				X	
<i>Larix decidua</i>				X	
<i>Larix x eurolepis</i>				X	
<i>Larix kaempferi</i>				X	
<i>Larix sibirica</i>	X		X	X	X
<i>Picea abies</i>				X	
<i>Picea sitchensis</i>		X	X	X	X
<i>Pinus brutia</i>	X	X	X		X
<i>Pinus canariensis</i>	X	X	X		X
<i>Pinus cembra</i>	X	X	X	X	
<i>Pinus contorta</i>			X	X	X
<i>Pinus halepensis</i>	X	X	X		
<i>Pinus leucodermis</i>	X	X	X	X	X
<i>Pinus nigra</i>		X	X		
<i>Pinus pinaster</i>	X	X	X		
<i>Pinus pinea</i>	X	X	X		
<i>Pinus radiata</i>	X	X	X		X
<i>Prunus avium</i>		X			

	DK	EE	LT	MT	SI
<i>Pseudotsuga menziesii</i>			X		
<i>Quercus cerris</i>	X	X	X		
<i>Quercus ilex</i>	X	X	X		
<i>Quercus petraea</i>		X		X	
<i>Quercus pubescens</i>	X	X	X	X	
<i>Quercus rubra</i>				X	
<i>Quercus suber</i>	X	X	X		
<i>Robinia pseudoacacia</i>		X			
<i>Tilia cordata</i>				X	
<i>Tilia platyphyllos</i>		X		X	

**Del V – Direktiv 2002/54/EG**

	CY	MT
<i>Beta vulgaris</i>	X	X

**Del VI – Direktiv 2002/55/EG**

	IE	UK
<i>Allium cepa-aggregatum group</i>		X
<i>Allium fistulosum</i>		X
<i>Allium sativum</i>		X
<i>Allium schoenoprasum</i>		X
<i>Anthriscus cerefolium</i>	X	X
<i>Asparagus officinalis</i>	X	
<i>Beta vulgaris</i>	X	
<i>Capsicum annuum</i>		X
<i>Cichorium intybus</i>		X
<i>Citrullus lanatus</i>	X	X
<i>Cucurbita maxima</i>	X	
<i>Cynara cardunculus</i>	X	X
<i>Foeniculum vulgare</i>		X
<i>Rheum rhubarbarum</i>		X
<i>Scorzonera hispanica</i>	X	X

	IE	UK
<i>Solanum melongena</i>		X
<i>Valerianella locusta</i>	X	X

## Del VII – Direktiv 2002/57/EG

	CZ	DK	DE	EE	IE	FR	CY	LV	LT	MT	NL	PL	UK
<i>Arachis hypogaea</i>	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X
<i>Brassica rapa</i>										X			
<i>Brassica juncea</i>					X			X		X			
<i>Brassica napus</i>										X			
<i>Brassica nigra</i>				X	X			X		X		X	
<i>Cannabis sativa</i>					X		X			X			
<i>Carthamus tinctorius</i>		X	X	X	X			X		X		X	X
<i>Carum carvii</i>			X		X	X				X			X
<i>Gossypium spp.</i>	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X
<i>Helianthus annuus</i>		X		X	X			X		X			
<i>Linum usitatissimum</i>										X			
<i>Papaver somniferum</i>					X		X			X			X
<i>Sinapis alba</i>					X					X			
<i>Glycine max</i>		X			X			X		X	X		

## Förklaring

## Förkortningar:

BG: Republiken Bulgarien  
 CZ: Republiken Tjeckien  
 DK: Konungariket Danmark  
 DE: Förbundsrepubliken Tyskland  
 EE: Republiken Estland  
 IE: Irland  
 ES: Konungariket Spanien  
 FR: Republiken Frankrike  
 CY: Republiken Cypern  
 LV: Republiken Lettland  
 LT: Republiken Litauen  
 MT: Republiken Malta  
 NL: Konungariket Nederländerna  
 PL: Republiken Polen  
 SI: Republiken Slovenien  
 SK: Republiken Slovakien  
 FI: Republiken Finland  
 SE: Konungariket Sverige  
 UK: Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland

Varje medlemsstat som befriats markeras med ett X i sin kolumn, i enlighet med artikel 1.